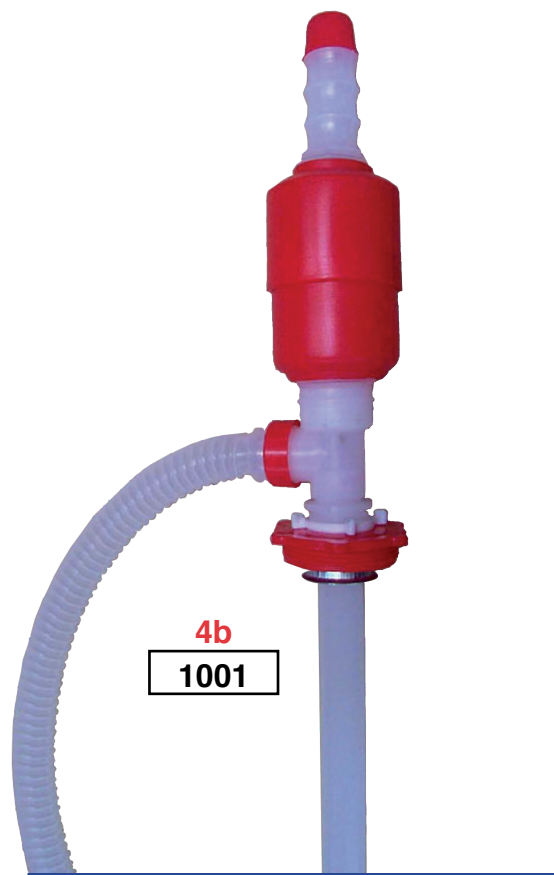


HANDPOMPEN/POMPES À MAIN



Code	Gewicht Poids Weight Gewicht kg	Afmetingen Dimensions Dimensions Abmessungen mm	Aantal/doos Quantité/boîte Quantity/box Quantität/Dose
4a - 1000	0,10	600x530x560	120
4b - 1001	0,20	1200x430x500	36
4c - F0035100A	3	300x150x105	1

HAND PUMPS/HANDPUMPEN

Nederlands	Français	English	Deutsch
4a Art. 1000 HP1A Hevelpompe uit polyethyleen. Toepassing: alle producten behalve zuren. Kompleet geleverd met vasthechting, aanzuigbuis en verdeelslang.	4a Art. 1000 HP1A Pompe à siphon en polyéthylène. Application: tous les produits sauf acides. Livrée avec fixation, tuyau d'aspiration et de distribution.	4a Art. 1000 HP1A Siphon pump in polyethylene. Application: all products except acids. Delivered with fixation, suction hose and distribution hose.	4a Art. 1000 HP1A Siphonpumpe in Kunststoff. Application: alle Produkten ausser Säuren. Geliefert mit fixation, ansaugrohr und Abliefer Schlauch.
4b Art. 1001 HP3A Hevelpompe uit polyethyleen. Toepassing: alle producten behalve zuren. Geleverd met vasthechting, aanzuigbuis en verdeelbuis.	4b Art. 1001 HP3A Pompe à siphon en polyéthylène. Application: tous les produits sauf acides. Livrée avec fixation, tuyau d'aspiration et de distribution.	4b Art. 1001 HP3A Hand pump in polyethylene. Application: all products except acids. Delivered with fixation, suction hose and distribution hose.	4b Art. 1001 HP3A Hand Pumpe in Kunststoff. Application: alle Produkten ausser Säuren. Geliefert mit fixation, ansaugrohr und Abliefer schlauch.
4c Art. F0035100A Pistonpompe 161 Alternatieve hevelpompe. Voorzien van vataansluiting en aanzuigbuis. Volledig geleverd met verdeel-slang met uitlooppstuk.	4c Art. F0035100A Pompe à piston 161 Pompe à piston. Livrée raccordement au fût avec tuyau d'aspiration. Equipée avec tuyau de distribution et buse de sorti.	4c Art. F0035100A Piston pump 161 Alternative piston pump. Complete with drum connection and suction tube. Provided with hose end fitting.	4c Art. F0035100A Kolbenpumpe 161 Alternative Kolbenpumpe. Geliefert mit anschluß zur Tank und ansaugrohr. Vorsehen mit Verteilschlauch und Ausgang.

Code	Omschrijving Description Description Umschreibung	Vloeistof Liquide Fluid Flüssigkeit	± l/min.	Vloeistof Liquide Liquids Flüssigkeit	Vaten L. Fûts L. Drums L. Fässer L.	Aansluiting mm. Raccordement mm. Connection mm. Anschluß mm.
4a - 1000	HP1A	A	6	Geen zuren Pas d'acide No acids Keine Säuren	60	
4b - 1001	HP3A	A	20	Geen zuren Pas d'acide No acids Keine Säuren	60-200	
4c - F0035100A	Piston handpompe	D B O	35	Olie, Diesel	200	ø 20

HANDPOMPEN/POMPES À MAIN

5a

F0031600A



5c

F0033250A



5b

F0033201B



5d

F0033252A



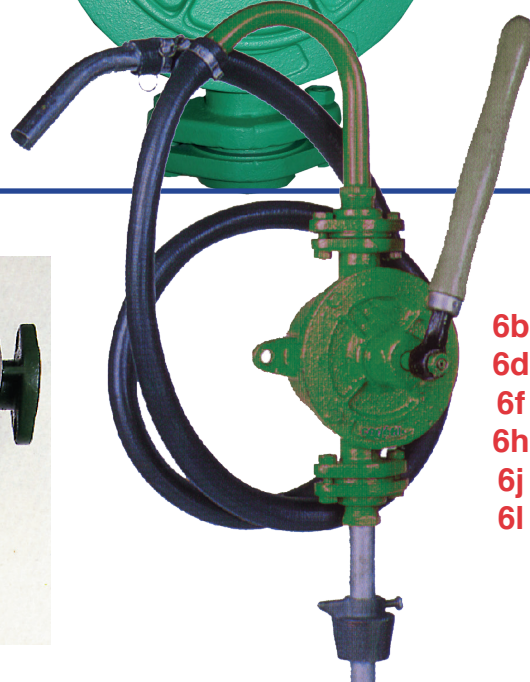
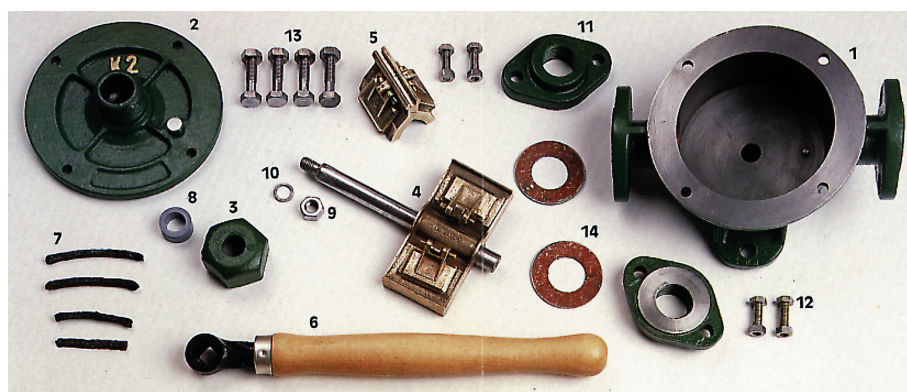
Code	Gewicht Poids Weight Gewicht kg	Afmetingen Dimensions Dimensions Abmessungen mm	Aantal/doos Quantité/boîte Quantity/box Quantität/Dose
5a - F0031600A	5,3	465x395x240	1
5b - F0033201B	5,3	340x160x125	1
5c - F0033250A	2,1	350x170x140	1
5d - F0033252A	3,2	300x300x180	1

HAND PUMPS/HANDPUMPEN

Nederlands	Français	English	Deutsch
5a Art. F0031600A HP 100 Dubbelerkende he- vel-pomp. Komplet geleverd met telescopische aanzuigbuis en draadaan- sluiting aan de uitgang. Geschikt voor benzine , olie, diesel en petroleum.	5a Art. F0031600A HP 100 Pompe alternative à piston à double effet avec tuyau plongeur télescopique et connexion fileté à la sortie. Compatible pour l'u- tilisation avec essences , l'huile et mazout.	5a Art. F0031600A HP 100 Double acting piston pump. Complete with telescopic suction tube and threaded connector on outlet. Suitable for gasoli- ne, oil, gasoil and petrol.	5a Art. F0031600A HP 100 Hubkolbenpumpe mit Doppelwirkung, usgestat- tet mit teleskopischem Anfüllrohr und Gewin- deanschluss am Auslauf. Ge- schikt für Benzin , Diesel, Öl und Petroleum.
5b Art. F0033201B RP270 Roterende palettenpomp voorzien van een aansluit- stuk 2" en een aanzuig- buis. Ook voorzien van draad aansluiting aan de uitgang. Geschikt voor olie en diesel.	5b Art. F0033201B RP270 Pompe rotative à palettes, pourvue d'adaptateur pour fût et de tuyau plongeur. Ainsi que de connexion fileté à la sortie. Compati- ble pour huile et mazout.	5b Art. F0033201B RP270 Rotary vane pump com- plete with drum adaptor and suction tube. Provided with threaded connector on outlet. Suitable for die- sel and oil.	5b Art. F0033201B RP270 Flügelzellenpumpe mit Fassadapter und Auslau- frohr. Ausgestattet mit Gewindeanschluss am Auslauf. Geschikt für Die- sel und Öl.
5c Art. F0033250A Rotary Pump PIUSI HAND PUMP, de nieuwe rotatieve manu- ele pomp voor diesel en brandstof. Volledig ONT- WORPEN, GEPRODUCEERD en GECERTIFIEERD in ITALIË. Zelfaanzuigend met een normaal debiet en onmiddellijk	5c Art. F00332500 Rotary Pompe PIUSI HAND PUMP, la nouvelle pompe manuel- le rotative pour diesel et carburant. Entièrement ÉTUDIÉE, PRODUITE et CERTIFIÉE en ITALIE. SA Capacité d'aspiration: auto-amorçante à débit simple et immédiat	5c Art. F00332500 Rotary Pump PIUSI HAND PUMP, the new rotary for oil and die- sel. Completely DEVEL- OPED, MANUFACTURED and CERTIFIED in ITALY. It is the new Benchmark due to its suction capacity: self-priming with easy and immediate dispensing.	5c Art. F00332500 Rotary Pumpe PIUSI HAND PUMP PUMP, die neue Handkurbel- pumpe Dieselkraftstoff und Öl. Vollständig in ITALIEN ENTWICKELT, ERGESTELLT UND ZER- TIFIZIERT. Saugleistung: selbstansaugend mit einfacher und sofortiger Abgabe
5d Art. F00332520 Rotary Pump Kit Zie 5c maar uitgerust met 3 meter verdeelslang en uitloophuis.	5d Art. F00332520 Rotary Pompe Kit Voir 5c mais avec 3 mètres de tuyau d'aspiration et buse de sortie.	5d Art. F00332520 Rotary Pump Look 5c but complete with 3 meters distribution hose and spout.	5d Art. F00332520 Rotary Pumpe Sehe 5c aber mit 3 meter Ablieferschlauch und Auslauf.

Code	Omschrijving Description Description Umschreibung	Vloeistof Liquide Fluid Flüßigkeit	± l/100 toeren ± l/100 tours ± l/100 rounds ± l/100 Drehungen	Lengte aanzuig mm Long. aspiration mm Length suction mm Länge Ansaugrohr mm	Lengte verdeelslang m Long. tuyau de refoulement m Length distribution hose m Länge Versorgungsschlauch m
5a - F0031600A	GPI Piston - HP100		90	1100	-
5b - F0033201B	RP270		25	960	-
5c - F0033250A	Rotary Pump		38	960	-
5d - F00332520	Rotary Pump Kit		38	960	3

HANDPOMPEN/POMPES À MAIN



HAND PUMPS/HANDPUMPEN

Nederlands	Français	English	Deutsch
6 K POMPEN Dubbelwerkende vleugel- pomp, voorzien voor even- tuele muurbevestiging. Materiaal: - pomphuis: gietijzer - binnenwerk: brons - zuigerzitting en klep- pen: messing - plunjer: staal - houten handvat Geleverd met twee draad- getrokken aansluitflenzen. Max. aanzuighoogte 6 m, vanaf 2 m is een voetklep vereist. Geschikt voor pe- troleum produkten, oliën en andere niet-corrosieve vloeistoffen. (*) Gemeten met aanzuig- hoogte 1 m en vrije opvoerhoogte 1 m en bij 6 slagen per min. K-pompen met complete kit bestaande uit: 4 m slang, aanzuigbuis met vasthechtring en uitloop.	6 K POMPE Pompe à ailettes à double effet, fournie pour tout montage mural. Matériel: - Pompe: fonte - intérieur: bronze - siège du piston et valve- style: laiton - piston: acier - manche en bois Livré avec deux brides de connexion filetées. Max. hauteur d'aspiration 6 m, un clapet de pied est requis à partir de 2 m. Convient pour les produits pétroliers, les huiles et au- tres liquides non corrosifs. (*) Mesuré avec une hauteur d'aspiration de 1 m et une hauteur de levage libre de 1 m et à 6 courses par minute. K-pompes avec kit complet composé de: Tuyau de 4 m, tube d'aspiration avec bague de fixation et sortie.	6 K PUMP Double-acting wing pump, provided for any wall mounting. Material: - pump house: cast iron - interior: bronze - piston seat and valve- pen: brass - plunger: steel - wooden handle Supplied with two threaded connection flan- ges. Max. suction height 6 m, a foot valve is required from 2 m. Suitable for petroleum products, oils and other non-corrosive liquids. (*) Measured with suction height 1 m and free lift height 1 m and at 6 stro- kes per min. K-pumps with complete kit consisting of: 4 m hose, suction tube with fastening ring and outlet.	6 K PUMPE Doppelt wirkende Flügel- pumpe, für jede Wand- montage vorgesehen. Material: - Pumpenhaus: Gusseisen - Interieur: Bronze - Kolbensitz und Ventil- stift: Messing - Kolben: Stahl - Holzgriff Lieferung mit zwei Gewin- deanschlussflanschen. Max. Saughöhe 6 m, ein Fußventil ist ab 2 m erforderlich. Geeignet für Erdölprodukte, Öle und andere nicht korrosive Flüssigkeiten. (*) Gemessen mit Saughöhe 1 m und freier Hubhöhe 1 m und bei 6 Hüben pro Minute. K-Pumpen mit komplettem Set bestehend aus: 4 m Schlauch, Saugschlauch mit Befestigungsring und Auslauf.

Code	Omschrijving Description Description Umschreibung	Vloeistof Liquide Fluid Flüßigkeit	Aansluiting Raccordement Connection Anschluß	Debiet(*) Débit Delivery rate Leistung
6a - 1006	K0		½"	11,50 l/min.
6b - 1007*	K0KK		½"	13,50 l/min.
6c - 1008	K1		¾"	17,25 l/min.
6d - 1009*	K1KK		¾"	19,25 l/min.
6e - 1010	K2		1"	22,50 l/min.
6f - 1011*	K2KK		1"	24,50 l/min.
6g - 1012	K3		1¼"	29,00 l/min.
6h - 1013*	K3KK		1¼"	31,00 l/min.
6i - 1014	K4		1¼"	43,25 l/min.
6j - 1015*	K4KK		1¼"	45,25 l/min.
6k - 1016*	K5		1½"	53,50 l/min.
6l - 1017*	K5KK		1½"	55,50 l/min.